Negyedik évfolyam. 23. szám. Székely-Udvarhely, 1898. junius 5.

SZÉKELY-UDVARHELY

KÖZIGAZGATÁSI, KÖZGAZDASÁGI, KÖZMŰVELŐDÉSI ÉS SZÉPIRODALMI HETILAP.

UDVARHELYVÁRMEGYE HIVATALOS LAPJA, AZ UDVARHELYVÁRMEGYEI KÖZSÉCI ÉS KÖRJEGYZŐK EGYLETE ÉS AZ UDVARHELYMEGYEI ÁLTALÁNOS TANITÓ-EGYLET HIVATALOS KÖZLÖNYE.

ELŐFIZETÉSI DIJAK: Egész évre 4 frt. Félévre 2 frt. Negyedévre 1 frt. Papok, tanitók és községi előljáróknak egész évre 3 frt, a tanitó-egylet tagjainak, lányai és körjegyzőknek 2 frt 50 kr. — Egy példány ára 8 kr.

Megjelen hetenkint egyszer: vasárnap.

Felelős szerkesztő és kiadó tulajdonos

BETEGH PÁL.

Hivatalos hirdetések 100 szóig minden szó 2 kr, azonfelül 1 kr magánhirdetések □ cm-ként 3 kr, többszöri közlésnél 2 krért közöltetnek. — Bélyegdij külön 30 kr. — Nyiltér sora 50 kr Hirdetés és nyiltér dija előre fizetendő.

Hirdetéseket a lap részére elfogad minden hirdetési iroda

SZERKESZTŐSÉG ÉS KIADÓHIVATAL: BETEGH PÁL könyvnyomdája és könyvkötészete (Kossuth-utcza), hova minden e lapot érdelő közlemények, előfizetések és hirdetések intézendők. Kéziratok nem adatnak vissza.

Erdélyi Kárpát Egyesület.

E három szó sokat jelent különösen vármegyénknek, mely gazdag ugyan érdekes régiségekben s ezek históriás multjában ; van benne ia, só, ércz, mész, kő, ásványvizi, természeti szépség stb. bőségesen, de legnagyobb részben jelenleg holt-tőkének nevezhetők.

Az Erdélyi Kárpát Egyesület nagy mozgalmat inditott, hogy országrészünket ismerttè tegye s ez alapon a külföldi és anya-állambeli személyforgalmat nemzetgazdasági érdekünk javára felénk terelje. Az E. K. E. e megbecsülhetlen, hazafias érzéstől áthatott nemes törekvésében akadályozva van az által, hogy országrészünkben a közbiztonsági, utazási viszonyok nagy mértékben veszélyesek. Sok helyen a falusi nép a gyalogszerrel menő turistát iránt ellenséges indulattal van, a kerekpározókra kutyáit uszitja és sok ehhez hasonló adat bizonyitja, hogy a nép még nem tudja : mekkora haszonnal jár épen magára a népre az E. K. E. által meginditott és irányitott járás-kelési szeretet, utazási rajongás. Pedig a turisták, kerékpározók az egyes természeti szépségek, látnivalók élvezetei fejében a lakókat a szó-szoros értelmében kitartják; a lakosok az ezernyi ezer idegenek költekezésén nemcsak élnek, hanem gyarapodnak is.

Midőn ezen előnyöket elismerjük és nepünk figyelmének hathatós ideirányitására a községek papjait, tanitóit, jegyzőit felhivjuk, elvárjuk a lakosságtól, hogy az E. K. E. áldást nyujtó mozgalmát, mely az egész országrészünket egy szebb jövő felé vezeti, a legjobb indulattal fogadja és a kezdet nehézségeiben ez egyesületet támogassa.

Az E. K. E. tevékeny társelnöke báró Feilitzsch Arthur és főtitkára Radnóti Dezső mult hó 24-én ez irányban lelkes felhivást intézett az erdélyi törvényhatóságokhoz, melynek egy példányát a »Székely-Udvarhely« részére szintén megküldötték, s melynek 5 pontban foglalt kérései következők :

1. Körrendeletileg felhivandó a vármegye lakossága, hogy az egyesületünk irányitásával, jelvényével, tagsági igazolójával, ajánlatával utazó turisták, kerékpározók, külföldi vendégek minden községben szivesen és barátságosan fogadtassanak és a szükséges útbaigazitásokkal elláttassanak.

2. Történjék gondoskodás, hogy minden forgalmasabb központon, községben egy-egy irástudó egyén E. K. E. ügyvivőként kineveztessék, a ki a kirándulási sokban az egyesületnek és az egyes egyesületi tagoknak segitségére legyen és kérdezősködésre irásban vagy a helyszinén személyesen felvilágositásokat adhasson.

3. A legszigorubb eljárás foganatositandó a kóboló kutyák ellen, a melyek a gyalog vagy kerékpáron menő turistákat megkergetik és sok esetben életveszélyesen megtámadják. E tekintetben az ebtartási szabályrendeletek a legnagyobb szigorral és elsőrendüséggel végrehajtandók, hiszen a mai viszonyok közt nappal, de különösen éjjel falusi helyen átutazni egyáltalán nem lehet.

4. Gondoskodni kelleue, hogy a havasibb jellegü helyen helyismerő kalauzok álljanak rendelkezésre, kiknek napidija szabályozandó, hasonlóképen a hátaslovak birtokosai is összeirandók és a lovak napi használati ára megállapitandó.

5. Végre minden vidéken, a hol érdekesebb kirándulló hely van, turista szálló szervezendő, vagy egy meglevő vendéglő ilyennek kijelölendő és a község költségén megfelelő jelzőtáblával ellátandó.

Megvagyunk győződve, hogy az E. K. E. ebbeli óhajtásai vármegyénk részéről a leglelkiismeretesebb módon nyernek megoldást, annál is inkább, mert ezek a turista-forgalmat megnövelik s lehetővé teszik azt, hogy vidékünket is, miként Svájczot, Tirolt az idegenek nagy tömege lepje el és a szegény nép megélhetési viszonyait jobbitsa.

Ettől eltekintve is bátran kijelentjük, hogy szegény székely népünk mindenaha tiszteletet tudó, vendégszerető volta ; a csaknem minden nagyobb községben levő fogadókban található olcsó étkezés és elszállásolás, a vármegyénk területén utazó turistákat teljes mértékben kielégitheti.

Jöjjenek tehát bátran az E. K. E. tiszteletre méltó tagjai körünkbe, keltsék fel ez által mentől gyakrabban szegény, de nyilt szivü székely népünk érdeklődését a birtokában levő kincsek iránt, hogy azok kiaknázására kedvet nyerjen s értékét becsülni tanulja.

Az E. K. E. helybeli szakosztálya pedig a helyi érdeklődés felkeltésére rendezzen mentől több társaskirándulást, mert ez is fontos dolog ám! Minden percznyi mulasztás saját kárunkra történik.

(—) **A város malma volt, de nem lesz!** — igy kiálthat fel a közvélemény a első helyen városunk képviselő testülete. Több éven keresztül láttuk a városi költségvetésekben 3000 frtos tételnél szerepelni. Készült is talán neki mérnöki tervraje, költségvetés, de az összes ebbeli munkálatok egyszerre eltünek, mintha csak a Kükülló elnyelte volna a nélkül, hogy a város képviselete drága pénze után a malmot látta volna legalább — papiroson. A városnak pedig a közel jövőben sok mindenre pénz kell, mert a jelenlegi maradiság tovább nem tűrhető. Igen ám, de honnan vesszük a sok szép terv megvalósitásához a temérdekben összeget? Nem mondjuk, hogy ezt a városi malom üzembe hozása által előteremteni lehetett volna, de méltán illetheti vád, még pedig ónvád azt, ki szeretet ápolta, testvéri szeretet kényszetette otthonában a társaságnak pedig dédelgetett kedvencae volt s volt a ki igaz szerelemmel értette minden gondolatát, együtt érezte át vele minden örselmét. Mi hiányzott hát hozzá, hogy boldog legyen? Mindeuki azt gondolta semmi, ő maga pedig azt érezte — minden s egy szomoru napon ott telték kedvesével együtt átlőtt szivvel a rétnek pázsitjan.

A kis város kivánsci népe tömegesen tódult ki a tragódia véres színhelyére, a leglázasabb érdeklődéssel lesve a látnivalót, boncolgatva a lehetséges inditó okokat, a mint az már ilyenkor lenni szokott.

Nem maradt senki odabaza, mikor lobogó fáklyák mellett a végső nyugalom helyére kisérték őket, pap elbucsuztatta, siráso elhantolta s talán nem volt a nagy tömegben egyetlen sziv sem, mely az igaz részvét könyeit ontotta volna sirja felett, amint az már ilyenkor lenni szokott.

Az emberek már ugy vannak alkotva, hogy szivükben csak az iránt van részvét, a mi őket közelebbről is érdekli, tőlük távol állók bajait nem érzik. Miért ébreszthetne közös bánatot, hogy két élővel kevesebb van a földön, ki kutatná, hogy mi vitte őket arra a lépésre, hogy együtt s önkényüleg hagyják oda ezt az életet, melyben mindeuki örömet s boldogságot keres maga ának. Ki kutatná, a poéták, tollforgató emberek talán? Hiszen azok e'ött szinte megszokott már az ily eset. Naturalista leirásban közlik az esetet, olyanformán, hogy »körülöttük revolver és vértócsa heverték« s vezel a világ napirendre tér az eset felett.

Akad még egy-két »szigoru erkö osbiró, a ki felhasználja az esetet dühös kritikát mondani a világ erkolcsei fölött, a legkimélelteebbül leránlva a lepletet minden emberi hibáról, gyengeségről, durván támadja meg a halottak emlékét, hogy elrettentse az

---

Iskola Alapítvány - Kolozsvári Központi Egyetemi Könyvtár © Fundația pentru Școală - BCU Cluj-Napoca.

ennek utját állta és annak idején beállitását bármi okból elmulasztotta. A mostani drága gabna idején egy lelkiismeretes gazdálkodással üzemben tartott malom, mesésen fizet s egy kis üzleti spekuláczióval ezereket jövedelmez. A malomtulajdonosnak nincs szükség, mert mentől kevesebb gabna terem, annál busásabb jövedelme van. Reméljük, hogy a képviselőtestület városunk egyik legjelentékenyebb jövedelmi forrásának megnyitása tekintetéből ez ügyben sürgős vizsgálatot indit s a tervrajzot és költségvetést az éjhomályból napfényre segiti, mert most már következik a pótadós időszak s komolyan kell számoljunk első helyen a város jövedelmeivel és csak azután az adózó polgárság amugy is eléggé sovány zsebeivel.

Az Erdélyi Gazdasági Egylet népszerü előadásai.

(Boc.) A »Székely-Udvarhely« f. évi 19, számában közöltük, hogy az E. G. E. a mult télen 78 népszerü előadást tartott. Hiszszük, hogy közérdekü dolgot teszünk, ha akkor tett igéretünkhez képest röviden ismertetjük ezeknek a valóban tanulságos előadásoknak az anyagát.

Ha ez előadásokat csoportositjuk, azt az örvendetes tapasztalatot szerezhetjük meg, hogy alig van a kis- és nagygazda életében oly jelenség, melyre ki ne terjeszkedtek volna az előadók.

Nagyon érdekes kérdés, hogy a termőföld idők folytán miféle módokon keletkezett és keletkezik, annak milyen összetétele, vegyi és természettani tulajdonságai vannak, miket az okszerü gazdának már figyelmen kivül hagyni nem szabad s a talajmivelést mindig a föld természetéhez kell alkalmazza. A jó szántás, boronálás, hengerelés feltételei s a gyakran előforduló hibák szintén oly kérdések, melyek iránt minden törekvő gazdának érdeklődnie kell. Minden gazdaságban okszerü számitással kell nemcsak a gazdasági eszközök, állatállomány kellő arányu menynyiségét megállapitani, hanem a birtok czélszerü foglalkoztatása tekintetében a termények megválasztását azok viszonylagos menyiségét az értékesités lehetőségéhez és más viszonyokhoz képest megállapitani. Tagositatlanságból és nyomásos gazdálkodásból előálló károk méltatása az utolsó kérdés, melyet az általános ismeretterjesztés keretébe foglalhatunk.

A gazdálkodást képzelni se lehet állattenyésztés nélkül. E miatt életbevágó fontosságu az általános állattenyésztési elvek ismerete, törzskönyvelés, tenyészállatok megválasztása. A szarvasmarhatenyésztés, különös tekintettel a fejős tehenek (tejgazdaság, tejhamisitás) és növendék állatok nevelése, takarmányozása, ápolása; állategészségügyi törvények ismertetése, a tenyésztés közben elkövetett hibák s azok kiküszöbölése, különösen pedig a juh- és sertéstenyésztésnél megfigyelhető hibás eljárások azok az anyagok, melyek méltán kelthetik fel érdeklődésünket.

A takarmányozás helyes módja az állatok munka biróságát, tej, gyapju, hus és zsir termelését fokozza. E miatt nagy gondot kell forditani a természetes, mesterséges, szálas és gumós takarmány elkészitésére, megválasztására és helyes feletetésére, miközben gondosan kerülni kell az e téren is mutatkozó számtalan hibát.

(Folytatása következik.)

TANÜGY.

Udvarhelyvármegye tanitóinak.

1902—98. szám. Földmivelési miniszter ur Ő Nagyméltósága a sárvári tejgazdasági iskolánál s a gödöllői tejgazdasági munkásképző telepen f. évi jul. 10 től aug. 10-ig bezárólag tejgazdasági tanfolyam tartását rendelvén el, felhivatnak az alkalmazásban levő tanitók, hogy e tanfolyamra felvétetési szándékukat f o l y ó hó 12-ig a vármegye kir. tanfelügyelőjéhez jelentsék be. A felvett tanitók a tanfolyam tartamára 50 frt átalányban fognak részesülni. Székely-Udvarhelyt, 1898. junius 3-án. S á n d o r Mózes kir. tanfelügyelő.

—

Női kereskedelmi tanfolyam Kolozsvárt. Az intézmény fennállása óta minden évben, ugy a reánk következő 1898—99. tanévben is nyit a kolozsvári állami felsőbb leányiskola női kereskedelmi tanfolyamot. A vallás- és közoktatásügyi miniszteriumnak egyik legközelebb kiadott rendelete értelmében a tanfolyamra jelentkező növendékeket már most be kell jelenteni. A t. szüléket és gyámokat figyelmeztetjük tehát, hogy a kik a nőknek kereskedelmi foglalkozásokra elkészitő ezen cursusára be akarják iratni leánygyermekeiket, f. é v i j u n i u s hó 15-i g sziveskedjenek jelentkezni személyesen vagy levélben az intézet igazgatóságánál. A női keresk. tanfolyamba, korra való tekintet nélkül, olyan leánynövendékek vétetnek fel, kik a polgári, vagy felsőbb leányiskola négy osztályát, vagy a két osztályu felső népiskolát sikeresen végezték. Felvehetők továbbá olyan nők is, a kik a felvételi vizsgálaton igazolják, hogy van kellő képzettségük a tanfolyam sikeres elvégzéséhez. A beiratásra vonatkozó mindennemü felvilágositást szivesen megadja a kolozsvári állami felsőbb leányiskola igazgatósága.

KÜLÖNFÉLÉK.

— Kérjük mindazon t. előfizetőinket, kiknek előfizetése már lejárt, sziveskedjenek azt minél előbb beküldeni, nehogy a lapnak küldése fennakadást szenvedjen.

— **Eljegyzés.** Baranyai Gyula m. kir. pénzügyi számvizsgáló, a helybeli kir. pénzügyi igazgatóság mellé rendelt számvevőség főnöke folyó évi május hó 29-én eljegyezte Szász Ignácz kir. járásbiró és neje szül. Orban Mari bájos és müvelt leányát Etelkát Gyergyó-Szent-Miklóson. Gratulálunk!

— **»Székely-Udvarhely környékének geologiai és hydrologiai viszonyai«** czimmel dr Pálfy Mór a Magyarhoni Földtani Társulatnak Budapesten e hó 1-én d. u. 5 órakor tartott rendes ülésében érdekes tanulmányt mutatott be. Dr Pálfy ismertette a városunk vidékén szereplő geologiai képződményeket, a mediterran agyagmárgát, az erre települt sarmata conglomeratot és a fölötte található andesit-tufát, valamint a Nagy-Küküllő vidékén fellépő diluvialis kavicsot; kimutatja, hogy vizgyüjtőként a felsorolt rétegek közül csakis a sarmata conglomerat, az andesit-tufa és diluvialis kavicsok szerepelnek. Ezek mindenike alján e l s z ó r v a b ö f o r r á s o k t a l á l h a t ó k, d e a z o k k ö z ü l e g y s i n c s o l y a n, a m e l y v á r o s u n k a t e l l á t h a t n á k e l l ő m e n n y i s é g ü v i z z e l. Ismerteti dr Pálfy ezután a helybeli „Sós"-fürdőt, a »Szelyke«-fürdőt és a szelykei savanyuviz geologiai viszonyait és itt mint érdekes dolgot emliti fel, hogy a »Szelyke«-fürdő vize s a tőle alig 300 méternyire fekvő savanyuforrás, a maditerra agyagmárgából nyeri vizét s mig a fürdő forrása szén-oxysulfidot tartalmazó hideg kénes viz, addig a másik forrás már — mit városunkban ivásra használunk — kissé kőolajszagu savanyuviz. A két közelfekvő forrásviz különbségének oka, valamint részletesebb hydrologiai ismerete még tüzetesebb tanulmányra vár. Midőn székely anyavárosunk érdekében e fontos és hasznos tanulmányért dr Pálfy Mór tudós atyánkfiának elismeréssel s köszönettel adózunk, rendkivüli örömünkre szolgál, hogy a központban levő tudósaink végre-valahára kezdenek szülőföldjük iránt érdeklődni s reméljük, az első lépést több követi és parlagon heverő természeti kincseink felkutatása nem fog soká késni.

— A **marosvásárhelyi ügyvédi kamara** Kováts János helybeli ügyvédet elhalálozása következtében lajstromából törölte s irodája részére gondnokul Jánossy Gyula nyug. táblabiró, helybeli ügyvédet nevezte ki.

— **Dálnoki Márton János** helybeli köztisztelet- és becsülésben állott ügyvéd nincs többé. A fáradságot nem ismert munkás, az általános szeretet tárgya, polgárságunk lelkes támogatója elköltözött egy jobb hazába, honnan nincs visszatérés. Haláláról a mélyen sujtott család következő jelentést adta ki: Már özvegy Márton Jánosné szül. Szenti Anna a maga, valamint az alólrottak nevében megtört szivvel tudatja, hogy a forrón szeretett legjobb férj, önfeláldozó apa, szerető rokon dálnoki Márton János hites ügyvéd, városi képviselő, udvarhelyvármegyei törvényhatósági bizottsági tag, megyei tiszt. tiszti főügyész e hó 29-én, a reggeli órákban, élte 55-ik, 2-ik boldog házassága 4-ik évében, rövid szenvedés után, megszünt élni. A szakadatlan munka bajnokának kezéből kihullott a toll, melylyel évtizedeken keresztül állott rendületlenül a várfokon, melynek neve: igazság. Utolsót dobbant a nemes sziv... a család kétségbeesve keresi támaszát... de hangzik a pünkösti szentlélek égi szava: ne féljetek, mert nem hagylak árván titeket! Hült tetemei e hó 31-én délelőtt egynegyed 9 órakor, a helybeli vasuti pályaudvarról az ev. ref. temetőbe szállitva s az ott tartandó ref. egyházi szertartás mellett fognak örök nyugalomra helyeztetni. Béke lengjen sirhantja felett! Székely-Udvarhelyt, 1898. évi május hó 30-án. Márton Lajos, Márton Viktor, gyermekei. Márton Lajosné sz. Incze Teréz mint édesanya. Márton Károly, mint testvér. Szorger Jánosné, mint anyós. Szorger János mint após. Szenti Károly, Szorger Ferencz, mint sógorai. Szenti Lina, Szorger Irma, mint sógornői.

— **Iskolaszéki ülés** volt e hó 1-én Demeter Dénes h. polgármester elnöklésével. A városi elemi, alsófoku ipar- és kereskedelmi iskolák vizsgálatainak sorrendjét állapitották meg. Az elemi iskola vizsgálatai e hó 26-án és 27-én Bedő Ferencz biz. elnöksége alatt; az alsófoku ipar- és keresk. iskoláé pedig Hlatky Miklós tanár elnöklése mellett e hó 27-én délután 2 órától kezdődőleg lesznek megtartva. Az iparos tanulók munkakiállitása e hó 26-án megnyilik s tart 28 ikáig 3 napon át. Végül pedig az elemi iskola harmadik osztálya részére szükséges helyiség iránt volt tanácskozás, melynek eredménye az, hogy dr Solymossy Lajos elnökletével Hlatky Miklós, Bod Károly és Daróczy János biz. tagok a helyiség kiszemelése végett kiküldettek.

— **Szinészet.** Holnap (hétfőn) utolsó és bucsu előadása lesz a Csóka Sándor szintársulatának városunkban. Bármily összevágó, remek előadásokat is produkált a jeles társulat, sokszor érezte azt, hogy városunknak csak egy szinházbajáró közönsége van. De ha anyagi haszonnal nem, a réginél is jobb hirnévvel, közönségünk osztatlan elismerése kiséretében távozhatik Csóka és szintársulata. Az egész idény alatt csupán egyszer vétkezett, midőn Feld Mátyás születlenségét „Az aggszüzek"-et (Trylbik) szinre hozta. Igaz, ujdonság volt, de ez a darab silányságát, erkölcstelen alakjait nem menti. Ajánljuk, hogy ezt másutt ne hozza szinre. Ettől eltekintve s az egyetlen rossz darabot annyi élvezetes, szivet, lelket gyönyörködtető est után készséggel megbocsátva, a mielőbbi viszontlátás reményében mondunk Csóka Sándor szinigazgató- és derék társulatának Isten hozzádot! Hogy pedig közönségünk talán a remélt támogatásnál kevesebbet adott, azt nem a lelkesültség, de az országos anyagi hiánynak tudhatjuk be. Azért tehát ismételten a viszontlátásra!

— **Szenzácziós meglepetések** vannak készülőben e hó 12-ére. A kollegium kertje még nem látott hasonló népünnepélyt, mint az előjelekből itéljük. Valóságos Ős-Budavár szinhelye lesz a nevezett kert. Lesznek léghajók, 3 vendéglő és zenekar, tüzijáték

---

élőket a szomoru példa követelésétől s kiknek szivében, lelkéhen az egyensuly meg nem bomlott, kik amugy sem lennének kepesek idehagyni a nekik szép életet, azok okulnak is.

Akadnak még ábrándos kedélyü emberek, akik mindennel rokonszenveznek, a mi szivből, a szerelemből fakadt s ezek még sokáig elmerengnek a két halott emlékén, szivük mélyén talán igazat nem adnak nekik, de elitélni őket nem elég kemények s virággal diszitik fel a friss sirhantot. A szép tavaszi virágok aztán elsiratják a két halottat, elbánkódnak, elhervadnak, meghalnak fölöttük.

Azután ezek is elmaradnak, s a szürke hant lassanként kizöldül, a zöld pázsit közül apró virágbimbók bujnak elő, széttárják szines kelyheiket s mikor a tavaszi szellő fölöttük lágyan csókolgatva őket elsuhan, illatnyelven beszélni kezdenek a sir lakóiról.

Hallgassuk meg őket, mit beszélnek.

* * *

Legelőbb a primula kezdi el meséjét. Aranysárga apró virágai csillogva reszketnek a napsugárban. Mikor még piczinyke magba voltam besszoritva, messze fönt a bércz oldalán ringatott kelyhében szülőanyám. Olyan csöndes volt körültünk minden s oly nyugodt, a patak csörgését s a szél bugását nem zavarta semmi, az éltető nap legelső sugára s bucsucsókja minket ért. De elsodort a gonosz felhőkkel harczrakelt vihar s betemetett e bus rögök közé. Oh mint vágyódom az emberhangtalan szabadba, ahol örökké napsugár ragyog. De mindhiába itt hervadok el. De mily soká késik még a halál!

Szólott azután az erdők moha: Emberkéz szaggatott le durván s dobott ide, hogy e hantot diszitsem. Te imádod e napot kankalin? Én átkozom pokolból jött hevét. Még fáj a szaggatás sebe, de a nap öl meg, gyilkos sugara elperzseli szép zöld bársony mezem s foszlányokká asznak majd tagjaim. Oh, hogy hozzád simulni többé nem tudok, ki ugy óvtál, tápláltál engemet te rengő lombu tölgy, erdők királya. Itt kell élveznem nyomorultan. Oh jöjj enyészet, semmisits meg!

S szólottak aztán sorban nagy panaszszal a myosotis, a levendula, a gyürüvirág, a ranunculus, egyik sem lelte helyét a siron.

A büszke rózsa végig hallgatá a kis virágok panaszát s a mikor mindenik elhallgatott, eképen szólott királynői hangon.

Kis lelküek, hagyjátok a panaszt! Kétségbe ejt, hogy elszakadtatok hegytől, mezőtől, a hol születtetek. Az ég itt is kéken mosolyog le rátok, a nap áldóan melegit, a harmat hüsitve megfürőszt, a föld ád éltető nedüt. Mi kell még, a végpusztulás talán?

Olyanok vagytok mint az emberek. Kétségbe ejt a legkisebb baj is és halni vágytok, föld alá kerülni. Azt hiszitek tán ez nyugalmat ád? Ha eltemat a föld hideg röge, nem törtök-e feszült inakkal, sivárgó vágygyal a szabadba ki, meglátni ujra a napot, ismét élvezni a szép életet.

Mig ti csak azt láfjátok, a mi itt fenn folyik, gyökerem behat e föld mélyibe s hallom a hangtalan panaszt, a lelkeknek bus vergődéseit. Ezért menekülök a hol lehet a sötét földből a fénylő szabadba virágzani, illatfényben fürdeni, mert bánt a mit a föld takar a bus lemondás, az örök reménytelenség a melyből nincs boldogságra föltámadás.

Pharmakopola.

Iskola Alapítvány - Kolozsvári Központi Egyetemi Könyvtár © Fundația pentru Școală - BCU Cluj-Napoca.

tombola pavillon, török kávéház, udvarhelyi nők ozsona csarnoka, virágbazár, virstli gyár, jámbó emberek, szerpentin futás, sétahangverseny, villanyvilágitás, nyilt szinpad, őrült dervisek táncza, világposta, pezsgő pavillon, becsali csárda, diszfelvonulás, cochinchinai kakasok diadala, jux bazár, trafik, alvó fakir, szakállas asszony, páván táncz, árnyék táncz és táncz 5000 lampion vakitó fényénél. Föl tehát mulassunk — jótékony czélra! Legyünk ott mindnyájan.

— **Zelenyák-Zimándi—Lepsényi No 2.** Nemcsak Magyarország nyugoti, de keleti részében is akadt követője e „derék“ triumviratusnak. Azok nem átallták — az egész ország közmegbotránkozására — Kossuth Lajos szent testébe mártani piszkos körmüket; ez pedig — tudva azt, hogy nincs már mit veszteni — nem átallta vármegyénk szeretett és pártkülönbség nélkül becsült föispánjának nagy történelmi multtal biró, rég elhunyt elődeit veszett hyena módjára sirjukból kiásni s azok törvényes származását kétségbe vonva, mint egy bizonyos klikk hübérese, meggyalázni. Ez a vármegyénk Zelenyákja nem más, mint a közelebbről 2 évi tömloczre elitélt Orbán Ottó báró.

— **A püspök** zetelaki utjáról s ott létére vonatkozólag tudósitónktól még következő részleteket vettük: A megérkezés napján (május 24-én) a templomban a daloskör az „Eccesacerdos“-t énekelte, mely után a májusi ájtatosságot végezte a püspök s a különféle testületek együttes tisztelgését fogadva, beszédében kijelentette, hogy jól esik szivének székely testvérei közt lenni, mert az ő legelső törzse Mailáth vajda is a Székelyföldön lakott; vacsora alatt óriási közönség jelenlétében a papi udvaron fáklyákkal a tüzoltók és ifjuság megjelentek, a daloskör s az iskolák növendékei felváltva énekeltek fáklya- és görögtüzfénynél. A háttérben fenyőágak között grófi czimer volt, melyet Pet·es Lajos tanitó készitett. A község nevében Petres Viktor kántor-tanitó üdvözölte a főpásztort. Szerdán az évi záróvizsgákon vett részt s elismerését nyilvánitotta a tanitótestületnek. Ebéd után pedig tiz pap segitségével este 10 óráig gyóntatott. Csütörtökön mise után bérmált, egy fiatal párt megesketett s végül a pápa áldását adta a jelenvoltakra. Délután hiveivel kivonult a temetőbe s szivrehatólag beszélt. Májusi ájtatosság utan ismét gyóntatott. Pénteken a 8 órai mise után Lázár Ádám gróf főjegyző, dr Demeter Lőrincz főszolgabiró, Gergely Ignácz kanonok, Jung-Cseke Lajos, Szabó Gergely, Biró Mihály, Sebestyén Mózes, Marossy Mózes, Szabó Dénes, Márton Mózes, Petres Viktor és Lajos, Incze Dénes, Szabó János stb. kiséretében utazott Csik felé. A község népére igen jó hatással volt, hogy a vármegye küldöttei állandóan Zetelakán tartózkodtak s ezért a püspök is többször kitüntette és köszönetén kivül atyai áldásában részesitette.

— **Vármegyénk törvényhatósági bizottságának** egyik derék tagja: id. Nagy Lajos ev. ref. egyházkerületi képviselő, olaszteleki nagybirtokos élete 67-ik, boldog házassága 43-ik évében e hó 2 án délelőtt fél 11 órakor rövid szenvedés után megszünt élni. Közéletünk egy önérzetes, fáradhatlan harczosa, a polgári erények példányképe s övéi boldogsá gát mindig szivén viselő családfő szállt vele a sirba, hova kedvesei keserü fájdalma s embertársai egész részvéte kiséri. Nején szül. Benedek Katalinon kivül öt gyermeke, nyolcz testvére, tizenkét unokája s számos közeli és távoli rokonság gyászolja halálát. Béke lengjen hamvai felett!

— **A titok.** Igen örülnénk, ha valaki kideritené ama titkot, hogy a »Mária Valeria-gyermekkert« kert nélküli épülete miért nem lett hivatalosan átadva, átszámolva a város tulajdonába? Beszélik azt is, hogy heti vásárok alkalmával az el nem adott gabona-, deszka- stb. áruk lerakására a drága pénzbe került földszinti szobákat is használják; mig másfelől az elemi iskola helyiség nélkül van s a beállitandó harmadik osztály számára még ronda-épület sem telik.

— A **„Lobogó“-fürdő**, mely városunktól 24 kilóméternyire a „Hargitta“-hegy lábánál, Szentkereszt-bánya vasgyár közvetlen szomszédságában, ősfenyvesek mellett fekszik — uj bérlőt nyert Lázár Albert személyében. A fürdő-idény kezdetén — olvasóink tájékoztatása végett — nem tartjuk fölöslegesnek ezen középmérsékü, ózondus, tiszta fenyves levegőjü fürdőt rövid vonásokban ismertetni. A nagy erővel buzogó „Kettős lobogó“ vize kellemes, állandóan 18 R° meleg, vasas és szénsavdus sanyuviz, mely idült csuz (rheuma), női bajok s ezzel rokon betegségekben mint kitünő gyogyviz különösen ajánltatik Ivóvizül vérszegénység és görvélykórnál sikerrel alkalmazzák. A fürdőtől $1^1/_2$ kilóméternyire Szentegyházas-Oláhfaluban orvos, gyógyszertár, posta- és távirdaállomás van. Gyógydij (taxa) nem fizetendő. A lakások nyári konyhákkal vannak, hetenként 3—6 forintért egyszerü butorzattal s előre való értesités esetén ágynemü. Társaskirándulások helyei: Hargitta, Almási-Csepkő barlang, Királyfürdő stb.

— **Halálozás.** Részvéttel vettük a következő gyászjelentőt: „Özv. losonczi báró Bánffy Mihályné nagyváradi Pásztohi Róza, báró Bánffy Eszter Sebesi Gézáné, báró Bánffy Kata férj. kérői Kathonay Domokosné, báró Bánffy Albert és báró Bánffy Károly fájdalommal tudatják a felejthetetlen férj és jó testvér losonczi báró Bánffy Mihálynak Hosszuaszón folyó hó 29-én életének 38. évében, házasságának 8 hónap után történt gyászos elhunytát. Hült tetemei a boldogultnak folyó hó 31-én délután 4 órakor helyeztetnek az ev. ref. vallás szertartása szerint örök nyugalomra. Legyen emléke áldott. Hosszuaszó, 1898. évi május hó 29 én.“

— **Iparos és kereskedő tanulóink** szorgalmának megjutalmazása czéljából Demeter Dénes h. polgármester felkérése folytán adakozásra hivjuk fel városunk hazafias közönségét. Bármily csekély könyv- vagy pénzadományt nyilvános nyugtázásunk mellett elfogad és illetékes helyre juttatja a »Székely-Udvarhely« kiadóhivatala.

— **Öngyilkosság.** Id. Orbán Sándor takács, 4 gyermek atyja e hó 4-én a hajnali órákban a helybeli ev. ref. temetőben felakasztotta magát.

— **Halálos késszurást** ejtett pünköst másodnapján este ifj. Szász Antal Ülke községben Szász Ignáczon verekedés közben. Ballábán egy eret elvágott s elvérzés következtében meghalt.

— A **csiksomlyói bucsu** ez évben a szokottnál is népesebb volt. A vallásos ünnepély fényét nagyban emelte, hogy Mailáth Gusztáv Károly gróf erdélyi püspök is megjelent a bucsun, kit a megyei p›pság és hivek meglepő pompával fogadtak.

— **103 éves** volt Kerekes Istvánné szül. Mojsza Zsuzsa, ki Homoród-Szentmárton községben a napokban elhalt.

— **Hitbuzgóság.** A homoródszentmártoni ev. ref. eklézsi hivei oly szép arányban járultak dalkörük alapjához, hogy két igen gyönyörü halotti zászlót lehetett beszerezni a dalkörnek. Kerekes Ferencz és neje Beke Mária saját költségükön egy teljesen felszerelt kölábas kaput emeltettek ez ev. ref. templom elé. Tudjuk, hogy mindkét részről a nemes tett vallásuk szeretetéből eredt, mely már önmagában is megtalálja jutalmát. K. F.

— **Valódi székely gyártmányu, igen csinos sétabotok** Balázs Károly helybeli esztergályos mühelyéből a »Székely Udvarhely« kiadóhivatalában versenyképes árak mellett kaphatók. Csakis helyben készült áruk! A hazafias közönség s az érettségizö ifjak figyelmébe ajánljuk.

KÖZGAZDASÁG.

Mit tegyünk a szarvasmarha tenyésztésünk javitása érdekében.

Nem szenved kétséget, hogy az ország szarvasmarha állománya utóbbi időben nemcsak számban, de minőségileg is jelentékenyen javult, mégis alól áll még a nyugati országok-, nevezetesen Anglia, Belgium, Hollandia söt Németország szarvasmarha állománya megett is; sem minőségileg, sem haszonhajtás tekintetében azokkal fel nem veheti a versenyt, azért leginkább, mert nálunk — egyes jobb gazdaságoktól eltekintve — nem részesitik a szarvasmarha állományt olyan takarmányozásban, amilyen takarmányozásra annak okvetlenül szüksége volna, hogy erőteljes hasznot hajtó állattá fejlődhessenek.

Igaz ugyan, hogy a tenyészanyag megválasztása körül sem járnak el mindenkor kellő szakértelemmel s hogy különösen kevés és silány minőségü bikát tartunk, mindez azonban távolról sem olyan káros befolyásu, melyben az ország szarvasmarha állománya csaknem mindenütt részesül. Szalma és hasonló anyagokkal való teleltetés mellett először is törpe marad az állat, mert ezek a takarmányok nem tartalmaznak annyi tápláló anyagot, amennyire az állatnak mulhatlanul szüksége van, hogy testét gyorsan nagygyá növessze. Ilyen takarmányozás mellett a tehén kevés tejet ad, az ökör nem bir el nagy terüt s igy nem is hajt olyan hasznot, mint aminőt hajtana jobb, megfelelőbb takarmányozás mellett. Az állattenyésztés igazán hasznot hajtó csak akkor lehet, ha az állatok megfelelő takarmányozásban részesülvén, nagyobb munka, illetve téteményképességet fejtenek ki, nagyobbá, erőteljesebbé fejlődnek s igy nagyobb értéket is képviselnek.

Sajnos, sokkal több rész lett immár feltörve, felszántva, semhogy a meglevő, az ország szarvasmarha állományát eltarthatná; ez azonban magában véve még nem baj, mert a hiányt könnyen lehet mesterséges takarmányfélékkel, lóherével, luczernával, zabos bükkönynyel, répával stb. pótolni, annyival is inkább, mert ezek a takarmányfélék rendesen nagyobb termést adnak, mint a természetes kaszálók. Hogy azonban a mesterséges takarmánylélék termesztése nem terjed oly mértékben, a miként az kivánatos volna, onnan van, mert a magyar gazda csak olyan növényeket szeret termeszteni, a melyet a piaczon azonnal értékesithet s nem szivesen ad olyannak is földet, melyből csak közvetve lát hasznot, s a melynek hasznosságát nem is minden gazda látja be. A lóherén kivül különösen a répa termelést kellene mindenütt felkarolni, mint a legjobb minőségü takarmányokét s a mennyiben talán nem áll nagyobb terület ezen czélra az eddigieknél rendelkezésre, legalább a talaj gondosabb előkészitésével a mütrágyák használatával kell a talaj termékenységét fokozni. Köztudomásu dolog, hogy a gipsz vagy még inkább a szuperfoszfátgipsz mily hathatósan fokozza a luczerna és a lóherefélék termését s hogy mily óriási termést ad a répa, ha a vetés előtt 11/12 métermázsa szuperfoszfátot kap a talaj, kikelés után pedig 60—80 kg. káli-salétromot kat. holdanként.

Egy vagy más módon, de minden esetre gondoskodni kell arról, hogy böven álljon takarmény rendelkezésre, mert csak ilyen módon tehetjük szarvasmarha tenyésztésünket jövedelmezővé, csak majd akkor, ha a takarmány hiányért nem szenvednek az állatok, forditsunk gondot a tenyészanyag megválasztására is, előbb ha tesszük se lesz annak eredménye.

HIVATALOS RÉSZ.

Udvarhelyvármegye főispánjától. 427—98. főisp. szám. Pályázati hirdetmény. A kormányzatomra bizott Udvarhelyvármegyében levő székelykeresztúri főszolgabirói állás nyugdijazás folytán megüresedvén; ezen állásra, mivel következő javadalmazásjár: 1. Törzsfizetés 958 frt 50 kr. 2. Lakbér 200 frt. 3. Utazási átalány 200 frt. 4. Irodai átalány 300 frt. 5. Iroda fentartási átalány 200 frt, összesen 1858 frt 50 kr, ezennel pályázatot hirdetek és felhivom a pályázni óhajtókat, hogy az 1883-ik évi I. törvényczikk értelmében felszerelt pályázati kéréseiket hozzám **1898. julius hó 30-ig** adják be. Székely-Udvarhelyt, 1898. május hó 26-án. Gróf Haller János, főispán.

Udvarhelyvármegye főispánjától. 502—98. főisp. szám Pályázati hirdetmény. A kormányzatomra bizott Udvarhelyvármegyénél 600 frt fizetés és 100 frt lakbérrel javadalmazott allevéltárnoki állás más állásra történt kinevezés folytán üresedésbe jövén, arra ezennel pályázatot hirdetek s felhivom mindazokat, kik ezen állást elnyerni óhajtják, hogy 1883. évi I. t.-cz. 13 §-a értelmében felszerelt kérésüket hozzám **1898. évi szeptember hó 30-ig** annál bizonyosabban adják be, mert a később érkezők figyelembe nem vétetnek. Székely-Udvarhelyen 1898. május 26-án. Gróf Haller János, főispán.

Nyilt-tér.*

Van szerencsénk a nagyérdemü közönség tudomására hozni, miszerint a m. kir. államvasutak **városi** menetjegyirodája

Brassóban

továbbra is kezelésünkben hagyatott és ez épugy, mint eddig folytatja müködesét, mely főként a következőkből áll:

Csoportositható menetjegyfüzetek (körutazási jegyek) kiadása Magyarország Ausztria, Németország, Svájcz, Belgium, Németalföld, **Románia és Olaszországba**, 45 illetve 60 napi érvényességgel. **Megrendelések** ily körutazási jegyfüzetekre, **szó, irás, vagy táviratilag** eszközölhetök s a füzetek, **mindig még ugyanazon nap** állittatnak össze, a melyen a **megrendelés** beérkezik, az elküldés postán történik **és pedig** utánvéttel (ha az összeg nem küldetik be), mindig forduló postával.

Vasuti menetjegyek árusitása, a dijszabás szerinti árakban, felülfizetés nélkül.

Utipodgyász felvétele, minden vonathoz; a podgyász kivánatra a háztól is elhozattatik.

Továbbá eszközöltetnek előjegyzések:

hálókocsi helyekre.

Menetrendek. Utazásbaleset biztositás. Felvilágositások utazási ügyekben mindenkinek készségesen, dijmentesen adatnak. (Irásbeli kérdéseknél, kéretik a visszportót mellékelni, táviratiaknál, a választ fizetni.)

Brassó, 1898. május hó.

Aronsohn H. és társa,
a m. kir. államvasutak városi menetjegyirodája, szállitási hivatala és vámügynöksége.

*Az e rovatban megjelent közleményekért nem vállal felelősséget a szerk.

HIRDETÉSEK.

Szám: 407. folyó 1898. vh.

Árverési hirdetmény.

A sz.-udvarhelyi kir. birósági végrehajtó közhirré teszi, hogy székelyudvarhelyi kir. jbiróságnak 3285., 3278., 3281., 3282., 3283., 3284., 3286—1898. polg. számu végzése által budapesti Friedmann Lajos, Spitzer Gerson és társa, Adler és Schlicter, Rozenzweig Salamon, Serleher és Richter, Grünvald és Kisler és kolozsvári Zsigmond Testv. czégeknek szentegyházas-oláhfalvi ifj. Lukácsffy Kristóf ellen 40 frt 17 kr, 212 frt 18 kr, 153 frt 76 kr, 139 frt 48 kr. 43 frt 81 kr, 184 frt és 65 frt 21 kr tőkék és járulékaik iránti ügyben, alperesnél Szentegyházas-Oláhfalva községben fekvő, összesen 1457 frt 50 krra becsült következő javai, u. m.: egyszázhusz drb hárászkendő, egyszáznegyven drb szines szőrkendő, tizennégy rend férfi ruha posztóból több szinben, egyszázhusz drb nyári férfi nadrá2, kétszáz méter karton és még 5-től 22 tétel alatti üzleti és házi ingók Szentegyházas-Oláhfaluban alperes üzlete és házánál 1898. junius hó 13-án délelőtt 9 órakor nyilvános árverésen elfognak adatni, melynél az egyes javak vételáron azonnal fizetendők, esetleg a becsáron alul is a többet igérőknek el fognak adatni.

Az árverési feltételek a birósági végrehajtónál megtekinthetők. Ezuttal felhivatnak mindazok, kik a lefoglalt javak iránt elsőbbségi jogokat érvényesithetni vélnek, hogy elsőbbségi bejelentéseiket az árverezés kezdetéig, habár külön értesitést nem vettek is, alulirt végrehajtóhoz nyujtsák be, mert különben azok a végrehajtás folyamát nem gátolván, egyedül a vételár fölöslegére fognak utasittatni.

Székelyudvarhelyi birósági végrehajtótól.

Sz.-Udvarhelyt, 1898. május hó 13-án.

Biró Sándor, s. k.
kir. végrehajtó.

Zöldség

ugy mint: **saláta, ugorka, karalábé, spárga, czukorborsó, zöld paszuly uj burgonya és kél káposzta** minden második nap **reggel** kapható a legolcsóbb napiárban

GÁL JÁNOS füszerüzletében

Székely-Udvarhelyt.

932. szám: 1898. vh.

Árverési hirdetmény.

A székelyudvarhelyi kir. birósági végrehajtó közhirré teszi, hogy a székelyudvarhelyi kir. járásbiróságnak 3119/1898. polg. számu végzése által aradi

Iskola Alapítvány - Kolozsvári Központi Egyetemi Könyvtár © Fundația pentru Școală - BCU Cluj-Napoca.

Hirschmann és Barta czégnek, képviselve dr Priegl István ügyvéd által szombatfalvi Kovács Balázs ellen 122 frt 14 kr tőke s járulékai iránti ügyben, alperesnél Szombatfalva községben összesen 325 o. é. frtra becsült következő javai, u. m.: Három darab fiakeres ló, 2 szürke, 1 barna szőrü, az egyik szürke és a barna szőrü kancza, a másik paripa félszemü, három lóra való hám gyeplővel együtt és egy fiákeres kocsi jó állapotu, ezen ingók Szombatfalva község házánál **1898. junius hó 25-én** délelőtt 9 órakor nyilvános árverésen el fognak adatni, melynél az egyes javak vételáron azonnal fizetendők, esetleg a becsáron alul is a többet igérőknek el fognak adatni.

Az árverési feltételek a birósági végrehajtónál megtekinthetők. Ezuttal felhivatnak mindazok, kik a lefoglalt javak iránt elsőbbségi jogokat érvényesithetni vélnek, hogy elsőbbségi bejelentéseiket az árverés kezdetéig, habár külön értesitést nem vettek is, alulirt végrehajtóhoz nyujtsák be, mert különben azok a végrehajtás folyamát nem gátolván, egyedül a vételár fölöslegére fognak utasittatni.

Székelyudvarhelyi birósági végrehajtótól.

Székely-Udvarhelyt, 1898. május hó 21.

Biró Sándor s. k.
kir. végrehajtó.

BOR

valódi szőlőléből, különböző minőségekben

csakis

FERNENGEL GYULA

jóhirü pinczéjében Székely-Udvarhelyt (Kossuth-utcza) kapható a következő árakban: Literenként 80 krtól 1 frt 20 krig. 5 literen felül 26 krtól 1 frt 10 krig. Nagyban adó nélkül 56 lit. hordókban hektónként 20 frttól 38 frtig.

Részletes árjegyzék s minták ingyen és bérmentve.

Tavaszi és nyári idényre!

Gyorsan száradó, tartós fényü Schramm-féle

szoba-padlómáz

festékek (**borostyánlakk**) különböző **világos** és **sötét** szinekben,

olajban tört festékek

fél, I, 2 és **5 kilós** bádogszelenczékben, **Brunolien, Linoleum, angol lakkok,** alkalmas **butorok, kocsik,** valamint **belső** és **külső asztalos munkák** befestésére, hozzá szükséges **elsőrendü** jó gyártmányu **festőecsetek** nagyválasztékban, **igen jutányos árban** kaphatók:

GÁL JÁNOS

füszerkereskedésében

Székely-Udvarhelyt.

Magas jutalékban

részesülnek megbizható szolid ügynökök, kik törvényszerüen megengedett sorsjegyeknek, részletfizetésre való eladásával, egy nagy pénzintézet (részvénytársaság) számlájára foglalkozni óhajtanak. Ajánlatok **„Mercator"** czimen: **Eckstein Bernát** hirdetési irodájába Budapest, V., Fürdő-utcza 4. intézendők.

Vásároljunk elpusztithatlan, valódi székely szőtteseket

az állami segélylyel — székely müszővészetünk előhaladása érdekében — fennálló **székelykereszturi müszövő-iskolából!...** Ez egyrészt hazafiui kötelességünk, másrészt pedig **itthon** — mellőzve minden külföldi rongyot — a **a legtartósabb és legszebb mintákat** mérsékelt árban vásárolhatjuk s igy aránylag **olcsón** vettünk. **Büszkén viselhetjük a magunkét, mert hiszen az különb a másénál! Női, férfi és gyermek nyári ruhaszövetek minden rendü és rangu egyéneknek** dus választékban áll rendelkezésre. Minták ingyen és bérmentve. — Vidéki megrendelések pontos teljesitése! **Minden kedden Székely-Udvarhelyt a heti és a nagyobb községek országos vásárain vásári czikkekkel megjelenek.**

Kész szolgálattal:

Pethő István,
székely müszövő-iskolája
Székely-Keresztúrt:

2342—98. tlkvi. szám.

Hirdetmény.

A székelyudvarhelyi kir. törvényszék, mint telekkönyvi hatóság részéről közhirré tétetik, miszerint a nagyszebeni általános takarékpénztár végrehajtatónak Elekes István brassói lakos végrehajtást szenvedő ellen 74 frt 14 kr s jár. kielégitése végett ezen kir. törvényszék kerületéhez tartozó székelyudvarhelyi 1250. sz. tjkvben foglalt A + 160. hr. sz. faház 1120 frt kikiáltási árban az **1898. évi julius hó 27 ik napjának d. e. 9 órakor** a székelyudvarhelyi kir. tlkvi hivatal helyiségében megtartandó nyilvános árverésen a legtöbbet igérőnek el fognak adatni.

A venni szándékozók a becsárnak 10 százalékát készpénzben, vagy óvadékképes papirban kötelesek a kiküldött kezéhez letenni. Az árverési további feltételek a hivatalos órák alatt ezen kir. telekkönyvi hatóságnál megtekinthetők.

A kir. törvényszék, mint telekkönyvi hatóság.

Székely-Udvarhelyt, 1898. április hó 20-án.

Győrfy Titus
kir. törvényszéki egyes biró.

Az

erdélyi hegyi borok

TEUTSCH B. ÓZSEF

pinczéjéből
(Segesvárt, Erdélyben)

Árjegyzék kivonata:

Nagy-Küküllőmenti 1896-beli	1 liter	36 kr.
Marosmenti	1 liter	40 kr.
Kis-Küküllőmenti	1 liter	42 kr.
Bolkácsi	1 liter	60 kr.
Dánosi	1 liter	65 kr.

üveg nélkül. Az üvegekért 7 kr fizetendő és ugyanez árban tisztán kimosva visszavétetnek.

Főraktár: GÁL JÁNOS füszer- és csemegeüzletében Székely-Udvarhelyt (Kossuth-utcza).

Csak fiatal embereket

érdekelhet tudni, hogy a **párisi Dr. BOITON Injectio Orientál** már nehány napi használat után elmulasztja még a legrégibb bántalmakat is, fölösleges tehát **santal olaj** vagy **copaiva balzsammal** kisérletezni, mert csak a gyomrot rontják és a bajt nem gyógyitják meg.

1 üveg Boiton injectio ára 1 forint.

Magyarországi főraktár:

Zoltán Béla gyógyszertára Budapest,
V., Nagykorona-utcza 23. (Széchenyi-tér sarkán).

Főraktára Székely-Udva helyen:

ifj. Solymossy János gyógyszertárában.

Kapható minden nagyobb gyógyszertárban.
Postai megrendelések czime: 2—30

Zoltán gyógyszertár Budapest.

Uj üzlet.

Van szerencsém a nagyérdemü közönség b. tudomására hozni, hogy Székely-Udvarhelyt **a csizmadia társulat szinje alatt levő szeglet bolthelyiségben** a „Fehér bárány"-hoz czimezve

LISZT-ÜZLETET

nyitottam. Miután kizárólag elsőrangu malmokkal állok összeköttetésben, azon kellemes helyzetben vagyok, miszerint tisztelt vevőimnek ugy nagyban, valamint kicsinyvásárlásnál a legjobb minőségü

FRISS LISZTEKKEL

eredeti árakban szolgálhatok.

Lisztüzletemben kapható mindennemü **kása, bab, korpa, tengeri (törökbuza)** liszt, valamint naponta legjobb minőségü **sajtolt friss élesztő.**

Jelszavam pontos kiszolgálás s jó kimérés.

A n. é. közönség szives pártfogását kérve, kiváló tisztelettel

Sámson Lajos.

Sz: 7246. – 98.

Hirdetmény.

Melylyel közhirré teszem, hogy folyó hó 15-én a homoródszt.mártoni baromvásár alkalmával a község szélén a törvényhatósági utvonalon 50 frt pénz találtatott, mely pénz iránti tulajdonjog 1 év alatt igazolandó.

Ha egy év alatt ez senki által nem igényeltetik a megtalálónak ki fog adatni.

Okland. 1898. május 19.

Benoze Dénes,
szolgabiró.

Richter-féle Horgony-Pain-Expeller

Liniment. Capsici comp.

Ezen hirneves háziszer ellentállt az idő megpróbálásának, mert már több mint 27 év óta megbizható, **fájdalomcsillapitó bedörzsölésként alkalmaztatik köszvénynél, csúznál, tagszaggatásnál és meghüléseknél** és az orvosok által bedörzsölésekre is mindig gyakrabban rendeltetik. A valódi Horgony-Pain-Expeller, gyakorta Horgony-Liniment elnevezés alatt, nem titkos szer, hanem **igazi népszerü háziszer,** melynek egy háztartásban sem kellene hiányozni. 40 kr., 70 kr. és 1 frt. üvegenkénti árban majdnem minden gyógyszertárban készletben van; főraktár: **Török József gyógyszerésznél Budapesten.** Bevásárlás alkalmával igen óvatosak legyünk, mert több kisebbértékü utánzat van forgalomban. **Ki nem akar megkárosodni,** az minden egyes üveget **„Horgony"** védjegy és Richter czégjegyzés nélkül mint **nem valódit** utasitsa vissza.

RICHTER F. AD. és társa, cs. és kir. udvari szállitók, RUDOLSTADT.

Kapható Székely-Udvarhelyt Nagysolymosi Koncz Armin gyógytárában.

Budapesti uri- és gyermekruha-áruház!

Mielőtt bárhol ruhát vesz, szivesкedjék e raktárt megtekinteni!

Gyári árak! **Legolcsóbb bevásárlás!**

Székely-Udvarhelyt (Kossuth-utcza).

Van szerencsém értesiteni Székely-Udvarhely város és Udvarhelyvármegye n. é. közönségét, hogy a **budapesti Pollák Testvérek** elsőrendü **saját gyári műhelyeiben** kitünően elkészitett, nagyválasztéku **férfi-, fiu- és gyermekruha áruházából** e vármegye igényeinek teljesen megfelelő raktárt voltam szerencsés nyerhetni.

E dusraktárban állandóan **itt még nem létezett árak mellett** szolgálok **kisebb-nagyobb gyermekruhákat** minden minőségben, kamgarn- és gyapjuszövet sakko-öltönyöket, galléros köpenyeket, téli rokkokat, r ö v i d-, tavaszi és őszi, Mikádó-, börös, hosszu és rövid kabátokat, utazó-bundák- és lábzsákok-, angol-bőr csizmanadrágokat stb. stb. **Raktárommal az országos vásárokat is látogatom.**

A n. é. közönség szives pártfogását kérve, vagyok és maradok kész szolgálattal

Kollát Lajos, szabómester.

Szám 43—1898. elnöki.

Pályázati hirdetmény.

Székely-Keresztur város nagyközségnél 150 frt évi fizetéssel ujonan rendszeresitett községi tüzoltó szolga és lámpagyujtó állására ezennel pályázatot nyitok.

A pályázók közül előnyben részesül azon józanéletü egyén, a ki valamely községben, illetve városban, mint tüzoltó kürtös, vagy katonaságnáli kürtös, vagy mint lámpagyujtó már alkalmazásban volt.

Pályázati kérelmüket hozzám legkésőbb **folyó évi julius hó 1-éig** adják be.

Jaeger F. József,
főbiró

Nyomatott a kiadótulajdonos Betegh Pál könyvnyomdájában Székely-Udvarhelyt, 1898.

Iskola Alapítvány - Kolozsvári Központi Egyetemi Könyvtár © Fundația pentru Școală - BCU Cluj-Napoca.